



V Trebišove 13. 02. 2020  
Č. j.: 7307/2020/1-KP

## **P o z v á n k a**

### **na zasadnutie mestského zastupiteľstva**

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 11. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

**v pondelok 17. februára 2020 o 9.00 h**

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu
7. Dotácie na podporu iných ako športových účelov
8. Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami
9. Patrónka Zemplína – podpora regionálneho názvu
10. Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne
11. Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Trebišov v Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov za rok 2018
12. Správa o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“
13. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2019
14. Rôzne
15. Záver

**PhDr. Marek Čižmár, v. r.**

## Komisia školstva, kultúry a športu

---

Číslo: 6

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.02.2020**

**Názov materiálu:** Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

### **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **berie na vedomie**

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu zo dňa 29.01.2020

**Predkladá:** PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

**Spracoval:** Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove 31.01.2020

PhDr. Daniela Fecková, v. r.

## Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 29.01.2020

### Poslanci

### Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. PhDr. Daniela Fecková  
2. Jozef Krucovčín  
3. Bc. Jozef Gedeon

1. Mgr. Lenka Janoková

Neprítomní členovia komisie: 1. Mgr. Beáta Kereštanová

1. Mgr. Lucia Majovská  
2. Mária Johanidesová

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Peter Sovák  
2. Mgr. Danica Gajdošová

Priebeh rokovania:

### 1. Úvod

Zasadnutie komisie otvorila, všetkých prítomných privítala, PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie. Materiál na zasadnutie komisie bol jej členom zaslaný v elektronickej forme. Prítomní členovia komisie hlasovaním schválili program zasadnutia jednomyseľne.

### 2. Dotácie na podporu iných ako športových účelov

Predsedníčka komisie PhDr. Daniela Fecková materiál uviedla a zároveň oboznámila prítomných s niektorými nedostatkami, zistenými pri poskytovaní dotácií kontrolou NKÚ.

Mgr. Peter Sovák informoval prítomných, že Divadlo G Trebišov, napriek svojej 60 ročnej pôsobnosti, dotáciu od mesta doteraz nežiadalo. Občianskym združením je len rok, od roku 2018.

Prítomní členovia komisie sa vyjadrili k požadovanej dotácii Divadla G Trebišov, že je vzhľadom na dlhoročnú pôsobnosť nízka.

Komisia školstva, kultúry a športu, v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, jednomyseľne **odporúča schváliť** výšku dotácie pre:

1. Divadlo G Trebišov ..... 3.100,00 EUR
2. Spevácky zbor Corale Collegium ..... 3.500,00 EUR.

### 3. Návrh odporúčania vyhlásiť pápežským dekrétom Presvätú Bohorodičku za patrónku Zemplína

PhDr. Daniela Fecková uviedla, Mgr. Peter Sovák doplnil predložený materiál listom košického eparchiálneho biskupa vladyku Milana Chautura CSsR, v ktorom sa okrem iného uvádza, že návrh odporúčania jednotlivých miest nášho regiónu má slúžiť ako doklad pre príslušné vatikánske úrady.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh **vyhlásiť pápežským dekrétom Presvätú Bohorodičku za patrónku Zemplína** jednomyselne.

#### **4. Záver**

PhDr. Daniela Fecková sa prítomným poďakovala za účasť a ukončila zasadnutie komisie.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 7

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 02. 2020**

**Názov materiálu:** Dotácie na podporu iných ako športových účelov

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

### **schvaľuje**

v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, výšku dotácie pre:

- |   |              |
|---|--------------|
| 1. Divadlo G Trebišov .....             | 3.100,00 EUR |
| 2. Spevácky zbor Corale Collegium ..... | 3.500,00 EUR |

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracovala:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 24. 01. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

Podľa Článku 3 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (ďalej len „VZN“), rozhoduje mestské zastupiteľstvo o celkovej výške finančných prostriedkov určených na poskytovanie finančných dotácií a o ich rozdelení do jednotlivých fondov (teda na podporu rozvoja športu a telesnej kultúry a podporu iných ako športových účelov).

Zároveň mestské zastupiteľstvo, v zmysle tohto VZN, rozhoduje o poskytnutí a výške dotácie z Fondu na podporu iných ako športových účelov, ak je žiadaná dotácia vo výške viac ako 3 000 EUR.

Vzhľadom na vyššie uvedené Vám predkladáme návrh uznesenia o určení výšky dotácie pre uvedené občianske združenia.

V Trebišove 24. 01. 2020

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 8

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:** 17. 02. 2020

**Názov materiálu:** Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

**Obsah materiálu:** - cenník služieb  
- dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **schvaľuje**

Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Peter Sovák, prednosta

V Trebišove 21.01.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## Dôvodová správa

Prekladáme Vám návrh Cenníka služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami, ktorý je aktualizovaný na strane č. 7 v tejto položke :

### „Cenník služieb – poskytovanie služieb autobusovej dopravy“

V osobitných podmienkach poskytovania dopravy mikrobusedmi a autobusom pre súbory, skupiny a kluby reprezentujúce mesto sa dopĺňa veta:

*„K cene za prepravu sa účtujú mýtné poplatky v zmysle cenníka Národnej diaľničnej spoločnosti, okrem skupín uvedených v osobitných podmienkach v bode A.“*

To znamená, že mýtné poplatky neplatia súbory, skupiny a kluby reprezentujúce mesto na kultúrnych a spoločenských akciách, vyslané na pokyn pána primátora – cesta bez náhrady.

Táto zmena je v návrhu tejto položky vyznačená červenou farbou.

V Trebišove 21.01.2020

Spracoval : Mgr. Peter Sovák





# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

---

## CENNÍK SLUŽIEB

**poskytovaných mestom a mestskými organizáciami**

účinný od 18. 02. 2020

Cenník schválilo mestské zastupiteľstvo na zasadnutí dňa 17. 02. 2020 uznesením číslo ...../2020.

Dňom nadobudnutia účinnosti tohto cenníka sa ruší Cenník služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami, účinný od 1. januára 2020.

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných v športových areáloch

## AREÁL VODNÝCH ŠPORTOV

**Letné kúpalisko**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena € s rezidenčnou kartou / bez karty
Vstupenka pre dieťa do 3 rokov	1 deň	bezplatne
Vstupenka pre dieťa od 3 do 10 rokov v sprievode dospelého	1 deň	2,00 / 4,00
Vstupenka pre dieťa od 10 rokov do 15 rokov	1 deň	2,50 / 5,00
Vstupenka pre osobu od 15 rokov ( dospelý )	1 deň	3,50 / 7,00
Prenájom reklamnej plochy	m <sup>2</sup> /rok	1000,00
Permanentka pre dieťa od 10 do 15 rokov	20 vstupov	25,00
Permanentka pre osobu od 15 rokov	20 vstupov	40,00
Permanentka PAKET (1 osoba od 15 rokov + 1 dieťa od 3 do 10 rokov)	20 vstupov	50,00
Skupina v počte 25 osôb	zľava	20 %
Vstupenka pre občana so Senior kartou	1 deň	2,50
Rodinný vstup 2+1 ( 2 dospelí + 1 dieťa )	1 deň	8,00 / 16,00
Rodinný vstup 2+2 ( 2 dospelí + 2 deti )	1 deň	10,00 / 20,00

## ZIMNÝ ŠTADIÓN

**Ľadová plocha**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Vstupenka pre dieťa do 5 rokov	2 hodiny	bezplatne
Vstupenka pre dieťa od 5 do 15 rokov	2 hodiny	1,00
Vstupenka pre osobu od 15 rokov	2 hodiny	1,70
Vstupenka žiacka pre školy	1 hodina	0,70
Prenájom plochy pre školy a školské kluby	1 hodina	40,00
Prenájom plochy	1 hodina	100,00
Prenájom reklamnej plochy	m <sup>2</sup> /rok	1000,00
Prenájom plochy a hľadiska	1 hodina	150,00
Prenájom plochy a hľadiska	1 deň	500,00

**Kolkáreň**

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom dráhy s obsluhou – jedna dráha	1 hodina	4,00

## ŠPORTOVÁ HALA

## Halové ihrisko

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom ihriska na športovanie – organizovaný individuálny šport	1 hodina	10,00
Prenájom ihriska na športovanie – kolektívny šport	1 hodina	35,00
Prenájom ihriska a hľadiska	1 hodina	150,00
Prenájom ihriska a hľadiska	1 deň	500,00
Prenájom reklamnej plochy	m <sup>2</sup> /rok	1000,00
Vyučovanie telesnej výchovy pre školy	1 hodina	14,00

Poznámka: Príprava ihriska na športovanie sa považuje za prenájom ihriska

## Fitness štúdio

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Vstupenka	1 hodina	1,50
Permanentka	20 vstupov	20,00
Prenájom štúdia	1 hodina	40,00

So Senior kartou je vstup do športových areálov bezplatný, mimo areálu vodných športov.

**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Malotraktor Šupa (zametanie, odhrňanie, posyp ) bez materiálu	1 hodina	15,00
Malotraktor Šupa (zametanie, odhrňanie, posyp ) bez materiálu	1 km	1,00
Multikara M 25 ( kropenie, sypanie ) bez materiálu	1 km	1,00
Multikara M 25 ( kropenie, sypanie ) bez materiálu	1 hodina	20,00
Mercedes Benz ( sypanie ) bez materiálu	1 km	1,30
Mercedes Benz ( sypanie ) bez materiálu	1 hodina	50,00
Mercedes Benz ( pluhovanie )	1 km	1,30
Mercedes Benz ( pluhovanie )	1 hodina	50,00
Posypový materiál - soľ	1 tona	150,00
Nakladač UN 60	1 hodina	18,00
Nakladač JCB	1 hodina	30,00
Š 706 RTH MTSP ( vyklápanie )	1 km	1,30
Š 706 RTH MTSP ( vyklápanie )	1 hodina	30,00
Traktor s prívesom	1 hodina	22,00
AVIA 30,31	1 km	1,30
AVIA 30,31	1 hodina	15,00
MP – 14, MP - 16	1 hodina	50,00
MP - 14, MP - 16	1 km	1,30
MP - 20	1 hodina	60,00
MP - 20	1 km	1,30
Traktor + pluh	1 hodina	30,00
Traktor + kosačka	1 hodina	30,00
Fiat Ducato	1 km	0,50
Škoda Roomster	1 km	0,50
Zametací voz 806 BT	1 km	1,30
Zametací voz 806 BT	1 hodina	60,00
Zbijačka	1 hodina	20,00
Rezák asfaltu	bm.	10,00
Vibračná doska	1 hodina	15,00
Infražiarič	1 hodina	15,00
Oprava výtľku ( práca )	dm <sup>2</sup>	0,40
Oprava výtľku ( materiál – 25 kg vrece )	1 ks	8,00
Prenájom krytého pódia 4x4m + montáž – v rámci mesta	1 deň	200,00
Prenájom altánku 3x3m	1 deň	10,00
Prenájom party stanu 10x5m	1 deň	35,00
Prenájom predajného stánku	1 deň	20,00
Prenájom veľkoobjemového kontajnera	1 deň	5,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera – Trebišov - fyzická osoba	1 ks	50,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera – Trebišov - právnická osoba	1 ks	200,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
 poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov  
 sadovnícke úpravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
<b>Výkop jám pre výsadbu drevín s balom:</b>		
- do 15 cm	1 ks	0,60
- do 30 cm	1 ks	1,10
- do 45 cm	1 ks	1,50
- nad 45 cm	hod/osoba	6,00
<b>Výsadba drevín s balom:</b>		
- do 15 cm	1 ks	0,50
- do 30 cm	1 ks	1,00
- do 45 cm	1 ks	5,00
- nad 45 cm	1 ks	10,00
Ukotvenie drevín troma kolmi	1 ks	7,50
Hnojenie drevín pri výsadbe vrátane hnojiva	1 ks	0,50
<b>Strihanie okrasných krov:</b>		
- do výšky 1m	1 ks	0,50
- od 1m do 1,5m	1 ks	1,50
- od 1,5m do 2m	1 ks	2,00
- od 2m do 3m	1 ks	5,00
- v prípade veľkej rôznorodosti a zanedbania nad 3m	1 ks	10,00
<b>Strihanie živých plotov:</b>		
- do výšky 1m	1 m <sup>2</sup>	0,40
- od 1m do 1,5m	1 m <sup>2</sup>	0,60
- od 1,5m do 2m	1 m <sup>2</sup>	1,00
- nad 2m	1 m <sup>2</sup>	2,00
Štiepkovanie konárov	1 hodina	15,00
<b>Mulčovanie / bez materiálu /:</b>		
- kôra, drevoštiepka	1 m <sup>2</sup>	0,40
- štrk, kameň	1 m <sup>2</sup>	1,20
Pokládka netkanej textílie /vrátane upevňovacích spôn /	1 m <sup>2</sup>	0,80
Okopanie do hĺbky 10 cm okolo sadeníc s odstránením buriny	1 m <sup>2</sup>	1,50
Ručné vyrovnávanie terénu	1 m <sup>2</sup>	0,50
Obrobenie pôdy kultivátorom	1 m <sup>2</sup>	0,40
Cena práce na 1 pracovníka	1 hodina	8,00
Pomocné práce / premiestňovanie materiálov a hmôt, upratovanie, zber zeleného a iného odpadu a pod./ bez odvozu	1 hodina	4,00
Založenie trávnik výsevom / valcovanie /	1 m <sup>2</sup>	1,30
Valcovanie trávnik	1 m <sup>2</sup>	0,05
Vertikutácia trávnik	1 m <sup>2</sup>	0,15
Hnojenie trávnik priemyselnými hnojivami	1 m <sup>2</sup>	0,05
Kosenie udržiavaného trávnik / pojazďová kosačka / do 10 árov	1 m <sup>2</sup>	0,07
Kosenie udržiavaného trávnik / pojazďová kosačka / nad 10 árov	1 m <sup>2</sup>	0,05
Kosenie neudržiavaných plôch s vyšším porastom/strunová kosačka/	1 m <sup>2</sup>	0,14
Kosenie neudržiavaných plôch s vyšším porastom/ krovínorez /	1 m <sup>2</sup>	0,17
Kosenie mulčovacím strojom	1 hodina	25,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
 poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov  
 sadovnícke úpravy

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Chemická likvidácia burín / bez herbicídu /	1 m <sup>2</sup>	0,05
Ohraničenie trávniku obrubníkom	bm	1,50
Práca s motorovou pílou / vrátane obsluhy / - cena práce	1 hodina	10,00
<b>Rezanie stromu s priemerom kmeňa meraného vo výške 130 cm:</b>		
- do 20 cm		20,00
- 20 – 35 cm		25,00
- 35 - 45 cm		40,00
- 45 – 55 cm		50,00
- 55 – 65 cm		65,00
- 65 – 75 cm		95,00
- 75 – 85 cm		135,00
- 85 – 95 cm		150,00
- 95 – 105 cm		200,00
- 105 – 115 cm		225,00
- 115 – 125 cm		240,00
- nad 125 cm		265,00
<b>Práca s pňovou frérou:</b>		
- peň do priemeru 20 cm	1 ks	5,00
- peň do priemeru 30 cm	1 ks	8,00
- peň do priemeru 40 cm	1 ks	12,00
- peň do priemeru 50 cm	1 ks	20,00
- peň nad priemer 50 cm	1 hodina	30,00

**Predaj okrasných drevín, zeleninových priesad, trvaliek a tráv:**

Podľa aktuálnej ponuky vlastnej produkcie a vopred schváleného cenníka jednotlivých druhov a veľkostí priamo Technickými službami mesta Trebišov.

**CENNÍK SLUŽIEB**  
**poskytovanie služieb autobusovej prepravy**

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Doprava mikrobusedom Renault Master (15 miest)	1 km	0,60
- stojné	1 hodina	3,30
Doprava diaľkovým autobusom	1 km	1,00
- stojné	1 hodina	3,30

Osobitné podmienky poskytovania dopravy mikrobusedom a autobusom pre súbory, skupiny a kluby reprezentujúce mesto sú nasledovné:

A/ Folklórne skupiny, resp. umelecké skupiny, reprezentujúce mesto na kultúrnych a spoločenských akciách vyslané na pokyn pána primátora – **cesta bez náhrady**.

B/ Pre denné centrá (seniori), základné školy, materské školy, základné umelecké školy a mestský úrad - **bez náhrady vo výške do 250 € ročne** (vypočítanej podľa cenníka bez čakajúcej doby). Po vyčerpaní limitu poskytovanie podľa schváleného cenníka.

C/ Športové kluby reprezentujúce mesto Trebišov v súťažiach a na turnajoch - **vo výške spotreby PHM**.

**K cene za prepravu sa účtujú mýtné poplatky v zmysle cenníka Národnej diaľničnej spoločnosti, okrem skupín uvedených v osobitných podmienkach v bode A.**

**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných formou krátkodobého prenájmu

## ZÁKLADNÉ ŠKOLY A CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Telocvičňa malá (ZŠMRŠ)	1 hodina	4,00
Telocvičňa malá (ZŠMRŠ)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Telocvičňa stredná (ZŠMRŠ, ZŠK)	1 hodina	8,00
Telocvičňa stredná (ZŠMRŠ, ZŠK)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Telocvičňa veľká (ZŠP, ZŠK)	1 hodina	12,00
Telocvičňa veľká (ZŠP, ZŠK)-pre športové kluby pôsobiace na území mesta	1 rok	1,00
Trieda na vzdelávanie (ZŠ, CVC)	1 hodina	2,00
Trieda na mimovzdelávacie aktivity (ZŠ, CVC)	1 hodina	10,00
Učebňa informatiky (ZŠ)	1 hodina	20,00
Lekárska (zubná) ambulancia (ZŠ)	m <sup>2</sup> /rok	17,00
Kancelária, sklad (ZŠ)	m <sup>2</sup> /rok	4,00
Bufet (ZŠ)	mesiac	20,00
Tenisový kurt (ZŠMRŠ, ZŠK, ZŠP)	1 hodina	5,00
Futbalové minihriisko (ZŠP)	1 hodina	5,00

## MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prednášková sála	1 hodina	12,00
Šatňa - veľká	1 hodina	4,00
- stredná	1 hodina	2,00
- malá	1 hodina	1,00
Chodba pred Estrádnou sálou	1 hodina	5,00
Vestibul na prízemí	1 hodina	5,00
Zhotovenie pútača-povlaková veba-malba	1 ks	20,00
Grafické elektronické spracovanie a tvorba propagačného materiálu	1 hodina	10,00
Prenájom obrusov	1 ks	0,50
Prenájom stolov	1 ks	1,00
Prenájom inventára (poháre, taniere, ...)	1 ks	0,20
Prenájom výstavnej miestnosti ( plocha miestnosti: 48 m <sup>2</sup> )	1 hodina	12,00

Estrádna sála (plocha: sedenie 300 m<sup>2</sup>, javisko 57 m<sup>2</sup>)

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Prenájom sály bez stoličiek, osvetlenie štandard	1 hodina	20,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard	1 hodina	25,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard, ozvučenie 1mikrofón	1 hodina	30,00
Prenájom sály so stoličkami, osvetlenie štandard,ozvučenie hudobné	1 hodina	35,00
Prenájom sály – komerčné využitie	1 hodina	70,00



**Divadelná sála** (plocha javiska: cca 120 m<sup>2</sup>, kapacita 288 miest)

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Prenájom sály, osvetlenie štandard	1 hodina	20,00
Prenájom sály, osvetlenie štandard, ozvučenie 1 mikrófon	1 hodina	25,00
Prenájom sály, osvetlenie divadelné, ozvučenie hudobné	1 hodina	30,00
Prenájom sály – komerčné využitie	1 hodina	70,00

## ADMINISTRATÍVNA BUDOVA MESTSKÉHO ÚRADU

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Zasadacie miestnosti - komerčné podujatia	do 4 hodín	70,00
- komerčné podujatia	nad 4 hodiny	140,00
- nekomerčné podujatia	1 deň	bezplatne

## MESTSKÝ PARK

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Prenájom amfiteátra	1 hodina	50,00
Stará športová hala	1 deň	40,00

## MESTSKÉ TRHOVISKO

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Predajný stôl	1 deň	4,00

## SPOLOČENSKÉ CENTRUM MILHOSTOV

<b>P o l o ž k a</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena €</b>
Spoločenské podujatie	1 hodina	10,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných v krytom parkovisku na Berehavskej ulici

## PARKOVANIE

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Automobil	1 deň	1,00
Automobil ZŤP	1 deň	0,40
Motocykel	1 deň	0,40
Motocykel ZŤP	1 deň	0,20
Automobil + motocykel	1 deň	1,20

**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných v mestských detských jasliach

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Príspevok rodiča za umiestnenie - 1 dieťa	1 mesiac	240,00
Príspevok rodiča za umiestnenie - dvojičky	1 mesiac	360,00
Príspevok rodiča za umiestnenie - trojičky	1 mesiac	480,00

**CENNÍK SLUŽIEB**  
poskytovaných formou dočasného ubytovania

## MESTSKÁ SOCIÁLNA UBYTOVNĀ

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Zariadená izba - dospelá osoba	1 deň	4,00
- dieťa	1 deň	0,50
Nezariadená izba - dospelá osoba	1 deň	3,00
- dieťa	1 deň	0,50

## ZÁKLADNÉ ŠKOLY

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Služobný byt	1 mesiac	25,00

## CENNÍK SLUŽIEB

poskytovaných formou prenájmu ihriska s umelým povrchom – futbalový areál Slavoj Trebišov

ZÁPAS – 120 min.

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní	1 zápas	120,00
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní a s osvetlením	1 zápas	140,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami	1 zápas	140,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami a s osvetlením	1 zápas	160,00

TRÉNING – 60 min.

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní	1 tréning	40,00
Ihrisko s umelým povrchom bez šatní a s osvetlením	1 tréning	60,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami	1 tréning	60,00
Ihrisko s umelým povrchom so šatňami a s osvetlením	1 tréning	80,00

<b>Prenájom reklamnej plochy</b>	<b>m<sup>2</sup>/rok</b>	<b>1000,00</b>
----------------------------------	--------------------------	----------------

**Osobitné podmienky poskytovania prenájmu ihriska s umelým povrchom sú nasledovné :**

Ihrisko s umelým povrchom môžu bezodplatne užívať tieto organizácie na základe osobitnej zmluvy o užívaní a v súlade s harmonogramom využívania ihriska s umelým povrchom :

- Futbalový klub Slavoj Trebišov
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja
- Školy a školské zariadenia pôsobiace na území mesta v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 9

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 02. 2020**

**Názov materiálu:** Patrónka Zemplína – podpora regionálneho názvu

**Obsah materiálu:** - dôvodová správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **odporúča**

vyhlásiť pápežským dekrétom Presvätú Bohorodičku za Patrónku Zemplína

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 24. 01. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Dôvodová správa**

V roku 2020 uplynie 350 rokov od zázračného slzenia ikony Presvätej Bohorodičky v Klokočove. Odvtedy sa ľudia dolného i horného Zemplína stretávajú s úctou v klokočovskom chráme pri ikone, ktorú ľudovo nazývajú „Patrónkou Zemplína“.

Túto udalosť si chce Košická eparchia pripomenúť v tomto roku rôznymi aktivitami, medzi ktoré patrí aj púť veriacich Košickej eparchie s ikonou klokočovskej Bohorodičky do Baziliky svätého Petra v Ríme k Svätému Otcovi, ktorý v jej prítomnosti bude celebrowať svätú omšu na sviatok svätých, slávnych a všehválnych najvyšších apoštolov Petra a Pavla (29.06.2020).

Pri tejto príležitosti chce Košická eparchia požiadať Svätého Otca, aby ľudový názov ikony povýšil do oficiálnej podoby regionálneho názvu „Patrónka Zemplína“ s poukázaním na skutočnosť, že už tri a pol storočia prichádzajú ľudia tohto regiónu k Presvätej Bohorodičke do Klokočova ako na najstaršie známe pútnické miesto nášho kraja.

Predložený návrh uznesenia je podkladom pre príslušné vatikánske úrady.

V Trebišove 24. 01. 2020

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik



**vladyka Milan Chatur, CSsR**

**košický eparchiálny biskup**

Dominikánske námestie 2/A, P. O. Box G – 13, 043 43 Košice  
Slovenská republika

Košice, 13. 12. 2019

č. j.: 1106/2019

<b>MESTO TREBIŠOV</b>	
<b>MESTSKÝ ÚRAD</b>	
<b>Došlo: 19. 12. 2019</b>	
Evidenčné číslo:	Číslo listu:
Prílohy:	Vybaruje:

Váž. pán  
PhDr. Marek Čižmár  
primátor mesta  
Mestský úrad  
M.R.Štefánika 862/204  
075 25 Trebišov

**Vec Patrónka Zemplína – podpora regionálneho názvu**

Vážený pán primátor!

V roku 2020 uplynie 350 rokov od zázračného slzenia ikony Presvätej Bohorodičky v Klokočove. Odtedy sa ľud dolného i horného Zemplína stretáva s úctou v klokočovskom chráme pri ikone, ktorú ľudovo nazývajú "Patrónkou Zemplína".

Túto udalosť si chceme pripomenúť v budúcom roku rozličnými aktivitami, medzi ktoré patrí aj púť veriacich Košickej eparchie s ikonou klokočovskej Bohorodičky do Baziliky svätého Petra v Ríme k Svätému Otcovi, ktorý v jej prítomnosti bude celebrovat' svätú omšu na sviatok svätých, slávnych a všetválnych najvyšších apoštolov Petra a Pavla /29.6.2020/.

Pri tejto príležitosti chceme požiadať Svätého Otca, aby ľudový názov ikony povýšil do oficiálnej podoby regionálneho názvu: "Patrónka Zemplína".

Preto sa obraciame s dôverou na Vás ako na primátora, ktorý spravujete jedno z miest zemplínskeho regiónu, aby ste v mestskom zastupiteľstve predložili návrh odporúčania vyhlásiť pápežským dekrétom Presvätú Bohorodičku za Patrónku Zemplína, ako podklad pre príslušné vatikánske úrady, s poukázaním na skutočnosť, že už tri a pol storočia prichádzajú ľudia tohto regiónu k Presvätej Bohorodičke do Klokočova ako na najstaršie známe pútnické miesto nášho kraja.

Za Vaše pochopenie a podporu myšlienky mať v našej Nebeskej Matke regionálnu Patrónku Zemplína, vám zo srdca ďakujem a želám požehnané sviatky Vianoc a veľa úspechov v Novom roku - a pre nás v Jubilejnom roku "Patrónky Zemplína".



*Milan Chatur*  
vladyka Milan Chatur CSsR  
košický eparchiálny biskup

# PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

---

Číslo: 10

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 02. 2020**

**Názov materiálu:** Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

**Obsah materiálu:** - informatívna správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

**Predkladá:** PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Spracoval:** Ing. Peter Duč, zástupca primátora

V Trebišove 12. 02. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

## **Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne**

V rámci rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne bola ukončená významná etapa stavby – búranie murovaných a betónových konštrukcií a demontáž technických zariadení podľa projektu búracích prác. Súčasne so zbúraním telesa starého bazéna boli, v súlade so schváleným projektom, odstránené omietky, obklady a krycie vrstvy železobetónových konštrukcií (viď obrázok 1). Po odkrytí týchto konštrukcií bola spustená realizácia jednostupňového projektu statiky – reprofilácia a sanácia železobetónových konštrukcií. Dňa 10.02.2020 bola začatá montáž celopriestorového lešenia v bazénovej hale (viď obrázok 2). Následne dôjde k demontáži zaveseného podhl'adu v bazénovej hale s cieľom zhodnotiť stav oceľovej konštrukcie strechy s návrhom konkrétnych sanačných prác.

Paralelne s búracími prácami bola zrealizovaná podstatná časť murárskych prác v priestoroch budúcich šatní a čiastočne aj v priestoroch technického zázemia. Murárske a elektroinštalačné práce boli do značnej časti zrealizované aj v priestoroch budúceho wellness-centra (sauny). Teleso budúceho plaveckého bazéna bolo taktiež do značnej miery obmurované (viď obrázok 3). Vo vyprázdnených častiach interiéru prebiehajú práce na nových rozvodoch vody a kanalizácie (viď obrázok 4).

Projekt technologickej časti je vyhotovený a v najbližších dňoch sa spustí proces verejného obstarávania na dodávateľa technológie (ide o zabezpečenie obehu, ohrevu a čistenia vody). Paralelne, s prebiehajúcou rekonštrukciou objektu plavárne, začala aj realizácia procesu verejného obstarávania na dodanie projektovej dokumentácie na vybudovanie ubytovacích kapacít v priestoroch bývalej administratívnej časti (III. nadzemné podlažie) a fitness centra v priestoroch bývalých ženských šatní. Po vysúťažení a dodaní projektovej dokumentácie pristúpi mesto k súťaži na dodávateľa týchto stavebných prác. Situačný náčrt ubytovacích kapacít a fitness centra ilustrujú obrázky 5 a 6.

Zástupcovia mesta, zástupcovia dodávateľa, projektant a stavebný dozor sa stretávajú nielen na pravidelných kontrolných dňoch, ktoré sa konajú každú stredu, ale aj operatívne podľa potreby. Rozsiahla rekonštrukcia si vyžaduje každodennú koordináciu. Treba konštatovať, že vznikajúce problémy a otázky sa účinne a efektívne riešia a stavba napreduje. Dodávateľ na žiadosť mesta umožňuje – so zohľadnením predpisov BOZP – prehliadku stavby poslancom Mestského zastupiteľstva počas kontrolného dňa, ktorý sa koná vždy každú prvú stredu v mesiaci.

Termín odovzdania diela ako celku (tzn. ukončenie II. etapy rekonštrukcie) je stanovený najneskôr na 18 mesiacov po podpise a zverejnení zmluvy o dielo.

V Trebišove 12.02.2020

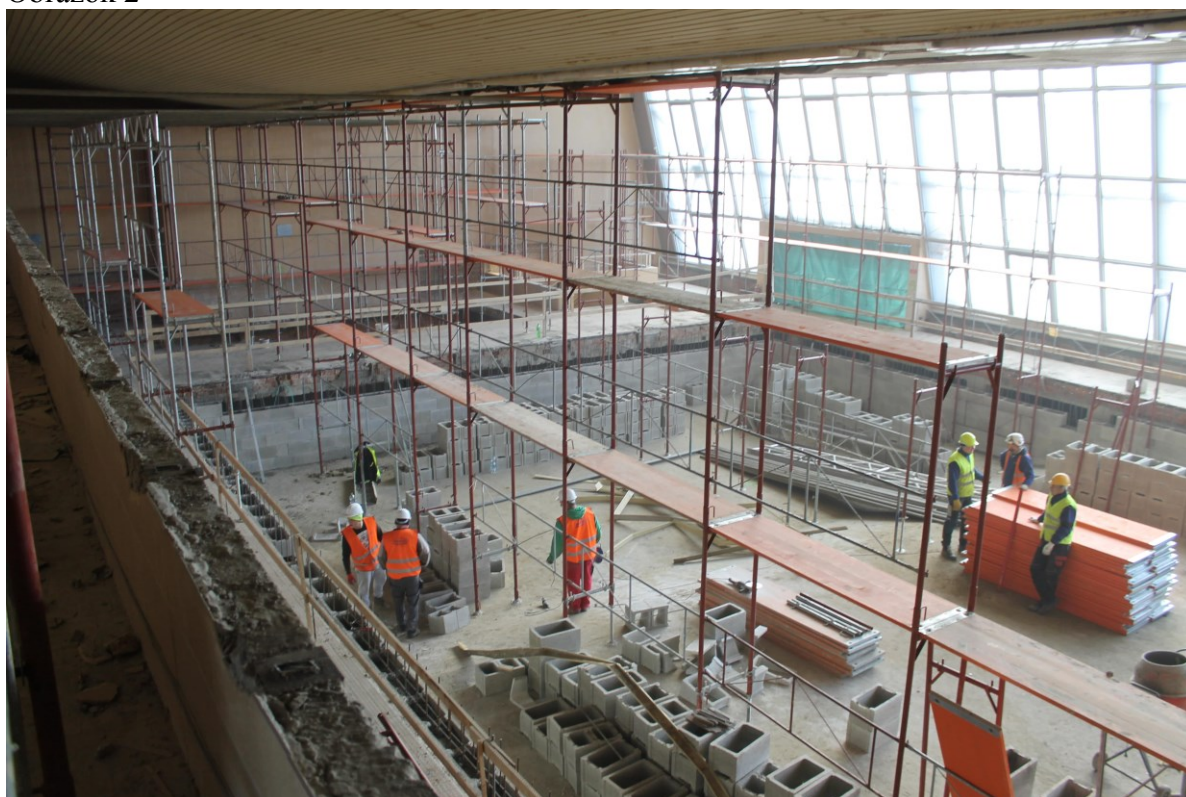
Zapísal: Ing.arch. Alexander Bugala, vedúci odd. VaM  
Schválil: PhDr. Marek Čižmár, primátor



Obrázok 1



Obrázok 2





Obrázok 3

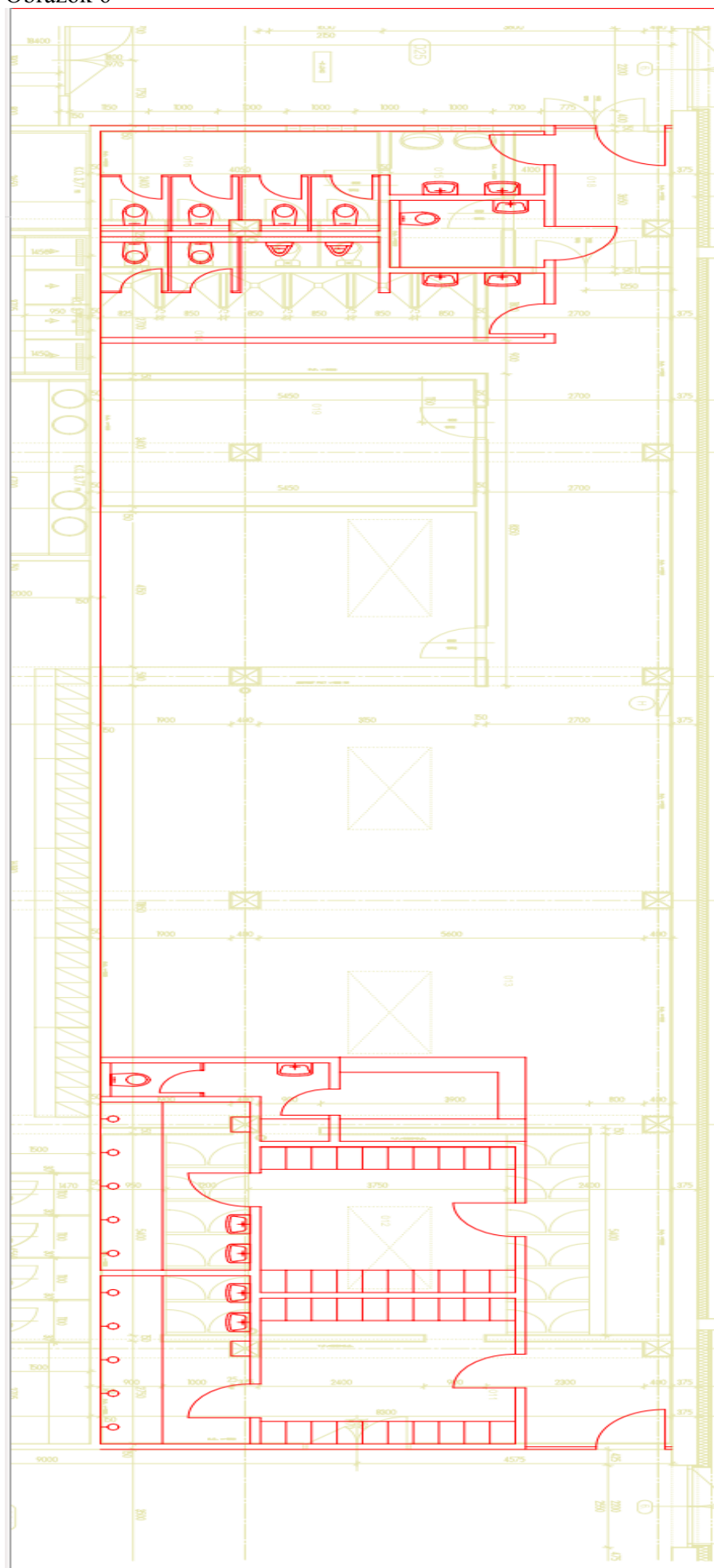


Obrázok 4





Obrázok 6



# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

Číslo: 11

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:** 17.2.2020

**Názov materiálu:** Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov za rok 2018

**Obsah materiálu:** správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov za rok 2018.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 3.2.2020

Ing. Ľubomír Princík, v. r.

## Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

### **Správa o výsledku kontroly hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov za rok 2018.**

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov za rok 2018.

#### **Začiatok kontroly:**

4.11.2019

#### **Kontrolovaný subjekt:**

Základná škola Ul. Pribinova 34, Trebišov

#### **Kontrolu vykonal:**

Ing. Ľubomír Princík

#### **Predmet kontroly:**

Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov na Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov.

#### **Cieľ kontroly:**

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

#### **Kontrolované obdobie:**

Rok 2018

## Vyžiadané doklady

- Dokumenty súvisiace s rozpočtom ZŠ Ul. Pribinova 34, Trebišov (ďalej len ZŠ) za rok 2018 (schválený rozpočet, úpravy rozpočtu, plnenie rozpočtu)
- Účtovná evidencia ZŠ za rok 2018 (účtovné denníky, evidencia objednávok, zmlúv, faktúr, pokladničných dokladov, výpisy z účtu)
- Skladová evidencia ZŠ za rok 2018
- Inventarizačná dokumentácia ZŠ za rok 2018
- Dokumentácia o verejnom obstarávaní na ZŠ za rok 2018
- Personálna a mzdová evidencia ZŠ za rok 2018
- Dokumentácia o poistení majetku ZŠ za rok 2018

## Zákonné ustanovenia

- Zákon č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 311/2001 Z. z. – Zákonník práce
- Zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a o odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (od 15.10.2019 zákon č. 138/2019 Z. z.)
- Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Zákon č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov

## Zistený stav:

- **Základné údaje**

<b>Názov školy:</b>	Základná škola, Pribinova 34, Trebišov
<b>Zriaďovateľ:</b>	Mesto Trebišov, ul. M. R. Štefánika 862/204, Trebišov
<b>Dátum zriadenia školy:</b>	5. októbra 1992; platná zriaďovacia listina zo dňa 29.1.2010, účinná od 1.2.2010
<b>IČO školy:</b>	35 541 067
<b>Forma hospodárenia:</b>	rozpočtová organizácia mesta
<b>Štatutárny orgán školy:</b>	riaditeľ – PaedDr. František Ňaršanský
<b>Druh a typ školy:</b>	Základná škola so všetkými ročníkmi
<b>Vyučovacia jazyk:</b>	slovenský



**Subjekty, ktoré sú súčasťou školy:**

Školský klub detí pri ZŠ Pribinova 34, Trebišov – 4 skupiny  
Školská jedáleň pri ZŠ Pribinova 34, Trebišov

**Počet žiakov k 15.9.2018:** 309 (zdroj – Centrum vedecko technických informácií SR)

**Školský obvod:** V roku 2018 podľa VZN Mesta Trebišov č. 143/2015 o určení školských obvodov v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov účinného od 1.1.2016 bol určený školský obvod Základnej školy Pribinova 34, Trebišov takto:

Varichovská od križovatky Kukučínova po Sadovskú, Sadovská, Ternavská, Hodvábna, Severná, Kvetná, Drehňovská, Kukučínova, Radová, Cukrovarská, Nový Majer, Olšina, Pribinova, Hurbanova, Poštová, Agátová, Orgovánová, Šrobárova, Bottova, Kpt. Nálepku, Tabaková, Štúrova, J. Husa, Československej armády, Kollárova, Jablonková, Nová Koronč, Ruskovská, Orechová, Tichá, Tržná, Zimná, Lúčna, Hviezdoslavova, Košická od Kukučínovej severne, Milhostov.

Dodatkom č. 1 k VZN č. 143/2015 schválenom uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 160/2019 zo dňa 9.12.2019 boli zo školského obvodu Základnej školy Pribinova 34, Trebišov presunuté ulice Tržná a Zimná ku školskému obvodu Základnej školy Komenského 1962/8, Trebišov.

- **Vnútorne predpisy a smernice**

Základná škola sa popri všeobecne platných zákonných normách v roku 2018 riadila nasledovnými vnútornými predpismi a smernicami:

- Organizačný poriadok Základnej školy Pribinova 34, Trebišov
- Pracovný poriadok Základnej školy Pribinova 34, Trebišov
- Kolektívna zmluva na rok 2018
- Smernica o vykonávaní finančnej kontroly na mieste
- Vnútorný predpis pre vedenie účtovníctva
- Smernica pre vedenie pokladne
- Vnútorný predpis o evidovaní, odpisovaní a účtovaní majetku
- Vnútorný predpis o vykonávaní inventarizácie
- Zásady preverovania a podávania podnetov podávaných v zmysle zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaní protispoločenskej činnosti
- Smernica o poskytovaní príspevkov na rekreáciu zamestnancov

- **Rozpočet školy**

Finančné hospodárenie rozpočtovej organizácie Základnej školy Pribinova 34, Trebišov sa v roku 2018 riadilo rozpočtom mesta schváleným Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa 11.12.2017 uznesením č. 118/2017 a finančným usporiadaním rozpočtu mesta voči zriadeným právnickým osobám – rozpočtovým organizáciám.

V roku 2018 sa uskutočnili 4 zmeny rozpočtu týkajúce sa Základnej školy Pribinova 34, Trebišov v celkovej výške 97 070,00 €:

1. zmena rozpočtu schválená dňa 17.09.2018 rozpočtovým opatrením č. 10 (40 100,00 €)
2. zmena rozpočtu schválená dňa 19.12.2018 rozpočtovým opatrením č. 11 (0,00 € - preklasifikovanie 650 € z kapitálových výdavkov na bežné výdavky)
3. zmena rozpočtu schválená dňa 30.12.2018 rozpočtovým opatrením č. 12 (60 240,00 €)



4. zmena rozpočtu schválená dňa 31.12.2018 rozpočtovým opatrením č. 13 (3 270,00 €)

**Rozpis rozpočtu na rok 2018 - Základnej školy Pribinova 34, Trebišov (v €)**

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>A. Vlastné príjmy spolu</b>	<b>222 450,00</b>	<b>219 180,00</b>	<b>218 957,40</b>
Z vratiek	500,00	500,00	438,52
Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	1 000,00	1 000,00	1 010,25
Za stravné	78 200,00	77 230,00	77 228,33
Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	0,00	3 776,00	3 776,60
Za školy a školské zariadenia	0,00	4 300,00	4 296,00
Za stravné	138 700,00	129 574,00	129 469,54
Z vratiek	0,00	1 500,00	1 435,36
Iné	0,00	150,00	150,00
Za školy a školské zariadenia	4 050,00	0,00	0,00
Finančné operácie	0,00	0,00	1 152,80
<b>B. Bežné výdavky celkom</b>	<b>620 960,00</b>	<b>701 990,00</b>	<b>689 219,90</b>
z toho :			
<b>1. Prenesené kompetencie normatívne výdavky celkom KZ 111</b>	<b>494 000,00</b>	<b>549 520,00</b>	<b>536 753,00</b>
z toho :			
osobné náklady	420 000,00	478 200,00	478 194,00
prevádzkové náklady	74 000,00	71 320,00	58 559,00
<b>2. Prenesené kompetencie nenormatívne výdavky celkom KZ 111 v zmysle zákona č.597/2003 Z. z. v z.n.p.</b>	<b>37 000,00</b>	<b>44 200,00</b>	<b>44 203,00</b>
z toho :			
vzdelávacie poukazy (§7 ods.9)	5 000,00	0,00	0,00
príspevok na učebnice	2 000,00	110,00	113,00
asistent učiteľa (§4 ods.12)	0,00	5 000,00	5 000,00
zdravotní asistenti	18 000,00	30 240,00	30 240,00
odchodné	2 000,00	0,00	0,00
škola v prírode	4 000,00	4 350,00	4 350,00
lyžiarsky výcvik	6 000,00	4 500,00	4 500,00
<b>3. Prenesené kompetencie 131H</b>	<b>0,00</b>	<b>16 500,00</b>	<b>16 502,29</b>
<b>4. Originálne kompetencie celkom KZ 41</b>	<b>80 960,00</b>	<b>85 250,00</b>	<b>85 244,81</b>
z toho :			
školský klub	38 940,00	40 540,00	40 535,00
školská jedáleň	42 020,00	43 560,00	43 563,14
škola		1 150,00	1 146,67
<b>5. ÚPSVaR celkom KZ 111</b>	<b>9 000,00</b>	<b>6 520,00</b>	<b>6 516,80</b>
z toho :			
strava	7 000,00	5 470,00	5 471,00
školské potreby	2 000,00	1 050,00	1 045,80
<b>C. Kapitálové výdavky celkom</b>	<b>0,00</b>	<b>19 310,00</b>	<b>19 310,00</b>
z toho :			
prenesené kompetencie			
originálne kompetencie KZ 41		19 310,00	19 310,00
z vlastných príjmov KZ 43			
<b>Výdavky celkom ( A + B + C)</b>	<b>843 410,00</b>	<b>940 480,00</b>	<b>927 487,30</b>

## • **Kontrola účtovných dokladov a účtovných operácií**

Predmetom kontroly účtovných dokladov boli knihy odberateľských a dodávateľských faktúr, pokladničná kniha, odberateľské a dodávateľské zmluvy, skladová evidencia, evidencia majetku, personálna a mzdová evidencia a účtovná závierka.

Účtovníctvo školy je vedené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve), v zmysle Opatrenia MF SR č. 16786/2007-31 z 8. augusta 2007, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov a v zmysle Vnútorného predpisu školy pre vedenie účtovníctva.

Základná škola účtuje v sústave podvojného účtovníctva a účtovníctvo je vedené vo vlastnej réžii v sídle účtovnej jednotky s použitím programového vybavenia od štátnej organizácie pre informatiku verejnej správy IVEŠ Košice.

Organizačné zložky účtovnej jednotky sú:

- Základná škola
- Školská jedáleň
- Školský klub

Každá organizačná zložka účtovnej jednotky predstavuje v systéme účtovníctva stredisko účtovnej jednotky.

**Kniha dodávateľských faktúr** obsahuje faktúru č. 2017017 so splatnosťou v roku 2018 a faktúry č. 2018001 – 2018018 v celkovej sume úhrad – 131 564,75 €.

**Kniha odberateľských faktúr** obsahuje faktúry Základnej školy - č. 2017263 – 2017266 s dátumom splatnosti v roku 2018 a faktúry č. 2018001 – 2018289. Kniha odberateľských faktúr obsahuje aj faktúry Školskej jedálne č. 2018602001 - 2018602332. Celková suma úhrad za dodávateľské faktúry oboch účtovných stredísk je 209 343,20 €.

Faktúry sú vyhotovené v súlade so zákonom o účtovníctve, pri každej faktúre je priložený kompletne vyplnený kontrolný list o vykonaní základnej finančnej kontroly v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o finančnej kontrole a audite). Všetky dodávateľské faktúry sú zverejnené na internetovej stránke Základnej školy Pribinova 34, Trebišov.

**Pokladničná kniha** obsahuje 40 príjmových a 107 výdavkových pokladničných dokladov. Celková suma pokladničných príjmov je 8 457,70 € a rovnaká je aj suma výdavkov z pokladne.

So zamestnankyňou, ktorá je poverená vedením pokladne je uzatvorená Dohoda o hmotnej zodpovednosti v súlade s § 182 zákona č. 311/2001 Z. z. – Zákonníka práce.

Pokladničné účtovné doklady sú riadne očíslované a obsahujú všetky náležitosti podľa § 10 zákona o účtovníctve. Pokladničné limity boli dodržané podľa vnútorného predpisu školy - Smernice pre vedenie pokladne. Pri každej pokladničnej účtovnej operácii je vykonaná základná finančná kontrola v súlade so zákonom o finančnej kontrole a audite.

V súlade so zákonom o účtovníctve bola vykonaná inventarizácia pokladnice k 31.12.2018.

Cez pokladňu boli v roku 2018 uhrádzané aj mesačné príspevky na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou školských klubov detí pri základnej škole. Príspevok bol uhrádzaný zákonnými zástupcami detí vo výške 8 € za dieťa v súlade s VZN č. 150/2016 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach účinnom v čase od 1.7.2017 do 1.3.2019. K uhradeným príspevkom boli vystavované čiastkové príjmové pokladničné doklady, ktoré boli za každý školský klub detí raz mesačne zaúčtované sumárnym pokladničným dokladom do pokladne.

**Evidencia zmlúv** za rok 2018 obsahuje 6 zmlúv o nájme nebytových priestorov a jednu kúpnu zmluvu na vybavenie kuchyne.

Základná škola prenajíma priestory telocvične a multifunkčného ihriska športovým klubom a pre športové aktivity jednotlivcov. Ceny prenájmu sú v súlade s Cenníkom služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami schválenom uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 119/2017 zo dňa 11.12.2017, ktorého účinnosť bola od 1.1.2018 a s Cenníkom služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami schválenom uznesením MsZ v Trebišove č. 106/2018 zo dňa 17.9.2018, účinného od 1.10.2018. Cena prenájmu pre športové kluby pôsobiace na území mesta bola za prenájom telocvične 1,00 € za rok (zmluva 1/2018 - Bedmintonový klub – BK VIKTORY; zmluva 2/2018 - Volejbalový klub žien Trebišov). Cena prenájmu za telocvičňu pre jednotlivcov bola 12,00 € za 1 hodinu (zmluva 6/2018 - Ján Štefanko) a cena za prenájom multifunkčného ihriska pre jednotlivcov bola 5 € za 1 hodinu (zmluva 3/2018 - Norbert Romaník; zmluva 4/2018 - Ing. Michal Majcher; zmluva 5/2018 - Dušan Vince).

Pri všetkých zmluvách je priložený záznam o vykonaní základnej finančnej kontroly v súlade so zákonom o finančnej kontrole a audite.

Zmluvy za rok 2018 nie sú zverejnené na internetovej stránke Základnej školy, Pribinova 34, Trebišov. Kúpna zmluva na zákazku - vybavenie kuchyne s dodávateľom GASTRO VRÁBEL, s. r. o. Dolný Kubín je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.

**Skladová evidencia** je vedená zvlášť pre stredisko Základná škola a zvlášť pre stredisko Školská jedáleň. Základná škola účtuje obstaranie a úbytok zásob v sklade – väčšinou čistiacich prostriedkov a kancelárskych potrieb spôsobom príjemok a výdajok zo skladu. Školská jedáleň vedie skladové hospodárstvo v programovom vybavení - modul SKLAD s podrobnou evidenciou skladových kariet (evidencia dodávateľov, objednávok, faktúr, tovarov, sledovanie cien), skladových dokladov (príjemok, výdajok, prevodiak) a pod.

Pracovníci poverení vedením skladového hospodárstva majú uzatvorené so zamestnávateľom Dohody o hmotnej zodpovednosti.

K 31.12.2018 bola v súlade so zákonom o účtovníctve vykonaná inventarizácia skladových zásob bez inventarizačných rozdielov.

**Evidencia majetku** je vedená v programovom module účtovného softwaru MAJETOK. Obsahuje evidenciu inventárnych kariet, evidenciu pohybov majetku, odpisovanie majetku, návrhy na vyradzovanie majetku a pod.

Na základe príkazu štatutárneho zástupcu základnej školy zo dňa 6.11.2018 bola vykonaná riadna inventarizácia majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2018. Termín ukončenia inventarizácie bol určený do 15.1.2019. Zápis z inventarizácie zo dňa 25.1.2019, je podpísaný predsedom a členmi inventarizačnej komisie a schválený štatutárnym orgánom účtovnej jednotky – základnej školy.

Podľa inventarizačného zápisu bol stav majetku k 31.12.2018 vo vybraných základných skupinách nasledovný:

Dlhodobý majetok brutto:	1 543 505,32 €
Dlhodobý nehmotný majetok:	0,00 €
Dlhodobý hmotný majetok – stavby:	1 423 986,34 €
Dlhodobý hmotný majetok – stroje, prístroje a zariadenia:	75 991,79 €
Dlhodobý hmotný majetok – pozemky:	43 527,19 €
Materiál:	4 493,95 €
Peniaze – pokladnica:	0,00 €
Peniaze – ceniny:	6,00 €
Bankové účty:	61 652,75 €
Výdavkový rozpočtový účet:	3,19 €
Príjmový rozpočtový účet:	165,46 €
Pohľadávky v lehote splatnosti spolu:	3 404,04 €
Záväzky v lehote splatnosti spolu:	74 860,15 €

Na základe zápisu o výsledku inventarizácie neboli zistené žiadne rozdiely medzi evidovaným stavom majetku a záväzkov a skutočným stavom zisteným pri inventarizácii.

**Personálna a mzdová evidencia** – Kontrola bola zameraná na kontrolu pracovných zmlúv a vedenie mzdovej agendy.

Na Základnej škole Pribinova 34, Trebišov v roku 2018 pracovalo 51 zamestnancov, z toho 31 pedagogických a 20 nepedagogických pracovníkov.

Vybrané pracovné zmluvy obsahovali všetky náležitosti podľa § 43 zákona č. 311/2001 Z. z. - Zákonníka práce, pri kontrolovaných pracovných zmluvách bola vykonaná základná finančná kontrola.

Personálna a mzdová evidencia je vedená v súlade so zákonom č. 311/2001 Z. z. - zákonníka práce, zákonom č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákonom č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a o odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (od 15.10.2019 zákon č. 138/2019 Z. z.) a vnútornými normami – Organizačným poriadkom, Pracovným poriadkom a Kolektívnou zmluvou.

**Účtovná závierka** bola zostavená ako riadna účtovná závierka k 31.12.2018 v súlade s § 17 zákona o účtovníctve.

Účtovná závierka bola zostavená dňa 22.3.2019 v zákonom termíne podľa § 17 ods. 5 zákona o účtovníctve a obsahuje podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky podľa § 17 ods. 2 písm. g) zákona o účtovníctve.

Účtovná závierka obsahuje okrem všeobecných náležitosti požadovaných zákonom aj povinné súčasti pre účtovné jednotky, ktoré účtujú v sústave podvojného účtovníctva – súvahu, výkaz ziskov a strát a poznámky.

## • Verejné obstarávanie

V roku 2018 Základná škola Pribinova 34, Trebišov ako verejný obstarávateľ realizovala jedno verejné obstarávanie na zákazku s nízkou hodnotou – Vybavenie kuchyne. Verejné obstarávanie bolo vykonané prostredníctvom e-trhoviska. Pri verejnom obstarávaní bolo oslovených 273 uchádzačov a boli prijaté 2 ponuky. Ako najvýhodnejšia bola vyhodnotená ponuka od dodávateľa GASTRO VRÁBEL, s. r. o. Dolný Kubín s ponúknutou celkovou cenou zákazky 16 091,67 € bez DPH. Kúpna zmluva bola uzatvorená dňa 26.10.2018.

Zákazka – Vybavenie kuchyne bola zahrnutá do súhrnnej správy o zákazkách z e-trhoviska za IV. štvrťrok 2018 zverejnenej vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie v profile verejného obstarávateľa – Základná škola Pribinova 34 Trebišov.

Nie všetky zákazky základná škola ako verejný obstarávateľ uverejnila v štvrťročných súhrnných správach o zákazkách s nízkymi hodnotami. Chýbala zákazka – oprava strechy – SIBAZ spol. s r. o.– 11 963,33 €; dátum fakturácie 23.3.2018.

Povinnosťou verejného obstarávateľa je uverejniť v profile súhrnnú správu o zákazkách s nízkymi hodnotami, ktoré zadal za obdobie kalendárneho štvrťroka do 30 dní po skončení kalendárneho štvrťroka, v ktorej pre každú takúto zákazku uvedie najmä hodnotu zákazky, predmet zákazky a identifikáciu dodávateľa.

### **Nedostatky:**

Základná škola nezverejňuje všetky zákazky v štvrťročných súhrnných správach o zákazkách s nízkymi hodnotami na svojom profile verejného obstarávateľa vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## • Poistenie majetku

Základná škola má uzatvorené dve poistné zmluvy s UNIQA poisťovňou a. s. Bratislava:

1. Poistná zmluva na poistenie majetku školy uzatvorená 28.10.2016:
  - Požiarne nebezpečia
  - Živelné nebezpečia
  - Voda z vodovodných zariadení
  - Elektronika
2. Poistná zmluva – všeobecná zodpovednosť – poistenie za škodu spôsobenú z prevádzky školy – škody na majetku, živote a zdraví tretej osoby. Poistná zmluva uzatvorená 18.10.2016

Poistné zmluvy sú zverejnené na internetovej stránke základnej školy.

## • **Technické nedostatky na majetku školy**

V roku 2019 boli vykonané rozsiahle opravy na Základnej škole Pribinova 34, Trebišov. V prvej etape stavebných prác boli odstránené statické poruchy a bolo zrealizované zateplenie časti blokov A, B a D. V druhej etape boli odstránené statické poruchy a zateplenie bloku C. Stará a nezateplená fasáda zostala na časti bloku A – južná strana školy – cca 75% a na zadnej strane bloku D – cca 20%.

Strecha základnej školy sa postupne opravuje už od roku 2009. Mnohé opravy boli vykonané s použitím materiálov s krátkou dobou trvácnosti – lepenky z asfaltových pásov, ktoré už v súčasnosti vykazujú početné poruchy. Až v posledných rokoch sa opravy realizujú kvalitnou hydroizolačnou fóliou.

Stará lepenková strešná krytina s nedostatočnými hydroizolačnými vlastnosťami a viacerými poškodeniami zostala na streche nad časťou bloku A – cca 70% a nad časťou bloku B – cca 60%.

### **Záver – zistené nedostatky:**

1. Základná škola ako povinná osoba nemá zverejnené na svojom webovom sídle všetky zmluvy uzatvorené v roku 2018 podľa § 5a zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Základná škola ako povinná osoba nemá zverejnené na svojom webovom sídle údaje o objednávkach vyhotovených v roku 2018 podľa § 5b zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Základná škola nezverejnila v štvrťročných súhrnných správach všetky zákazky s nízkou hodnotou vo svojom profile verejného obstarávateľa vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Neukončené sú rekonštrukčné práce na odstránení statických porúch a zateplení fasády časti blokov A a D. Narušené sú hydroizolačné vlastnosti starej lepenkovej strešnej krytiny nad časťou bloku A a B.

### **Odporúčania:**

- Podľa § 5a zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov zverejňovať na webovom sídle školy všetky uzatvorené zmluvy.
- Podľa § 5b zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov zverejňovať na webovom sídle školy údaje o všetkých vyhotovených objednávkach.
- Zverejňovať v štvrťročných súhrnných správach všetky zákazky s nízkou hodnotou vo svojom profile verejného obstarávateľa vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Pokračovať v rekonštrukčných stavebných prácach na oprave statických porúch a zateplení fasády na zvyšnej časti blokov A a D a na realizácii kvalitnej hydroizolácie neopravenej časti strechy nad blokom A a B.

## **Lehoty pre kontrolovaný subjekt:**

Návrh správy z kontroly predložený dňa 16.12.2019.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 27.12.2019.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 31.3.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 30.4.2020.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 29.5.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

V Trebišove, dňa 30.12.2019

---

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

Číslo: 12

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:** 17.2.2020

**Názov materiálu:** Správa o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“

**Obsah materiálu:** správa

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

**berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 3.2.2020

Ing. Ľubomír Princík, v. r.



## Hlavný kontrolór mesta Trebišov

---

### **Správa o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“.**

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“.

#### **Začiatok kontroly:**

29.11.2019

#### **Kontrolovaný subjekt:**

Mesto Trebišov

#### **Kontrolu vykonal:**

Ing. Ľubomír Princík

#### **Predmet kontroly:**

Kontrola procesu verejného obstarávania pri zákazke s nízkou hodnotou v zameraní na dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### **Cieľ kontroly:**

Zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

#### **Kontrolované obdobie:**

Rok 2019

## **Vyžiadané doklady**

- Dokumenty súvisiace s procesom verejného obstarávania pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“

## **Zákonné ustanovenia**

- Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Smernica upravujúca postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami (interný dokument Mesta Trebišov)

## **Zistený stav:**

### **Opis predmetu zákazky – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“**

Predmetom zákazky bolo vybudovanie šatne s kapacitou 20 osôb vrátane sociálnych zariadení a realizácia 1. etapy vzduchotechniky.

1. etapa projektu dobudovania šatní bola konzultovaná so Slovenským zväzom ľadového hokeja a bola preverená možnosť čerpania dotácie v sume 34 815,30 € pri uskutočnení ďalších etáp projektu.

Dobudovanie šatní a rekonštrukcia sociálnych zariadení má slúžiť pre potreby Mestského športového klubu mládeže Trebišov, hokejového klubu HK 2016 a verejnosti.

### **Schválenie projektu mestským zastupiteľstvom**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 97/2018 zo dňa 17.9.2018 schválilo:

- dobudovanie šatní – 1. etapa v rámci projektu „Zimný štadión – rekonštrukcia osvetlenia a dobudovania šatní“ s predpokladanou hodnotou zákazky 51 997,84 € bez DPH, 62 397,41 € s DPH,
- spoluúčasť mesta na financovaní dobudovania šatní – 1. etapa v rámci projektu „Zimný štadión v Trebišove – rekonštrukcia osvetlenia a dobudovanie šatní“ v objeme 22 985,09 € bez DPH, 27 582,11 € s DPH,
- verejné obstarávanie na zákazku s nízkou hodnotou na uskutočnenie stavebných prác iných ako bežne dostupných na trhu s názvom „Zimný štadión v Trebišove – dobudovanie šatní – 1. etapa“, s predpokladanou hodnotou zákazky 51 997,84 € bez DPH, 62 397,41 € s DPH

### **Stanovenie predpokladanej hodnoty zákazky**

Mesto Trebišov ako verejný obstarávateľ dokumentom zo dňa 20.3.2019 stanovilo predpokladanú hodnotu zákazky na 51 998,00 € bez DPH.

Podľa stanovenej predpokladanej hodnoty zákazky bola zákazka zaradená v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní ako zákazka s nízkou hodnotou na uskutočnenie stavebných prác.

Pri zadávaní zákazky verejný obstarávateľ postupoval podľa Smernice upravujúcou postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami, ktorá v takom prípade stanovuje spôsob na základe prieskumu trhu s využitím Výzvy na predloženie cenovej ponuky.

### **Projektová dokumentácia**

Projektová dokumentácia bola spracovaná v júli 2018 ako Projekt stavby – „Zimný štadión Trebišov – stavebné úpravy“. Zodpovedným projektantom bola – Ing. Mária Janoková – PROJEKTA, Kuzmice.

Spracovatelia profesijných častí projektu:

- Stavebná časť – Ing. Mária Janoková, Helena Terpáková
- Zdravotechnika – Helena Štaudnerová
- Ústredné vykurovanie – Helena Štaudnerová
- Elektroinštalácia – Ing. Mikuláš Bačík
- Vzduchotechnika – Ing. Jaroslav Bak
- Protipožiarna bezpečnosť stavby – Ing. Erika Jurková

### **Rozpočet stavby**

Rozpočet stavby – „Zimný štadión Trebišov, objekt – Dobudovanie šatní – 1. etapa“ bol vypracovaný 12.9.2018 akreditovanou stavebnou cenárkou – p. Annou Olahovou.

Celkové náklady stavby boli rozpočtované na sumu:

Cena bez DPH	51 997,84 €
DPH	10 399,57 €
Cena s DPH	62 397,41 €

Rozpočet na časť vzduchotechnika vypracoval Ing. Jaroslav Bak na sumu:

Cena bez DPH	25 594,05 €
DPH	5 118,81 €
Cena s DPH	30 712,86 €

### **Vyhlásenie verejného obstarávania**

Dňa 25.3.2019 bola vykonaná základná finančná kontrola finančnej operácie – Vyhlásenie verejného obstarávania na zákazku „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“ v súlade s § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa smernice o finančnej kontrole.

Výzva na predloženie cenovej ponuky bola poštou zaslaná 7 firmám dňa 25.3.2019 a výzva bola zverejnená aj na webovom sídle verejného obstarávateľa – Mesta Trebišov vrátane všetkých príloh.

Zoznam písomne oslovených firiem na predloženie cenovej ponuky:

1. STAV MD s. r. o. Trebišov
2. DCM Building s. r. o. Kurimka
3. ROLLO s. r. o. Košice
4. STAVOSERVIS spoločnosť s ručením obmedzeným Trebišov, Plechotice
5. STAVIMAT s. r. o. Trebišov
6. AZ-ROB s. r. o. Plechotice
7. Jozef Il'ko – stavebná firma ILKO Trebišov

Dátum vykonania prieskumu trhu bol stanovený:

- Od 26.3.2019 do 4.4.2019 do 10:00 hod.
- Keďže v čase od 2.4.2019 do 3.4.2019 nebola z technických dôvodov k dispozícii záujemcom Príloha č. 1 – Projektová dokumentácia, verejný obstarávateľ predĺžil lehotu na predkladanie cenových ponúk do 8.4.2019 do 10:00 hod. O tejto skutočnosti boli elektronickou poštou informované všetky oslovené stavebné firmy a oznam bol zverejnený aj na internetovej stránke verejného obstarávateľa.

Miesto dodania predmetu zákazky: Zimný štadión, Varichovská 2424, Trebišov  
Termín dodania predmetu zákazky: do 31.7.2019

Predpokladaná hodnota zákazky: 51 998,00 € bez DPH

Kritériom na hodnotenie ponúk bola najnižšia cena s DPH za celý predmet zákazky.

Prílohy výzvy na predloženie ponúk:

- Projektová dokumentácia (výkresová časť + technické správy)
- Výkaz výmer
- Výkaz výmer - vzduchotechnika
- Zmluva o dielo – návrh

### Otváranie obálok s ponukami

Dňa 10.4.2019 sa uskutočnilo otváranie obálok s ponukami. Ponuky predložili 3 stavebné firmy. Dátum a čas predloženia ponuky boli u všetkých troch uchádzačov v stanovenej lehote.

P.č.	Obchodné meno uchádzača	Dátum a čas doručenia cenovej ponuky	Cena s DPH v €
1.	Jozef Il'ko – stav. firma ILKO Trebišov	3.4.2019 – 11.20	58 844,35
2.	Stavoservis s.r.o. Trebišov	8.4.2019 – 8:31	68 174,21
3.	DCM Building s.r.o. Kurimka	8.4.2019 – 9:55	81 132,96

Otváranie obálok s ponukami sa zúčastnilo 5 zástupcov verejného obstarávateľa. Zápisnica z otvárania obálok s ponukami je podpísaná všetkými zástupcami verejného obstarávateľa prítomných na otváraní obálok. Všetci prítomní zástupcovia verejného obstarávateľa podpísali čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov v súvislosti so subjektami, ktoré predložili ponuku v rámci predmetného verejného obstarávania.

Keďže cenové ponuky u všetkých troch uchádzačov neobsahovali niektoré povinné náležitosti cenovej ponuky alebo stanovenie ceny niektorých položiek bolo nejasné, verejný obstarávateľ požiadal jednotlivých uchádzačov listom (e-mailom) zo dňa 18.4.2019 o vysvetlenie

a doplnenie ponuky. Lehota na doručenie vysvetlenia alebo doplnenia predložených dokladov bola do dvoch pracovných dní odo dňa odoslania žiadosti o vysvetlenie.

### **Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a cenových ponúk**

Po vysvetlení a doplnení predložených dokladov cenovej ponuky jednotlivými uchádzačmi verejný obstarávateľ vyhodnotil splnenie podmienok účasti a cenových ponúk. Zápisnicou zo dňa 7.5.2019 bolo u každého uchádzača potvrdené predloženie riadnej cenovej ponuky, úplnosť povinných dokladov a podľa cenovej ponuky bolo stanovené poradie uchádzačov. Povinné doklady a údaje:

- Doklad o oprávnení na podnikanie
- Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní
- Minimálne 2 referencie súvisiace s predmetom zákazky za predchádzajúcich 5 rokov od vyhlásenia zákazky v celkovej hodnote minimálne 62 398,00 €
- Doklady preukazujúce technické vlastnosti ponúkaných ekvivalentov stavebných materiálov
- Cenová ponuka - Hodnota predmetu zákazky s DPH v €

Na základe predložených cenových ponúk bolo stanovené poradie jednotlivých uchádzačov:

1. Jozef Il'ko – STAVEBNÁ FIRMA IL'KO, Cukrovarská 4177/10 B, 075 01 Trebišov
2. STAVOSERVIS spoločnosť s ručením obmedzeným Trebišov, Družstevná 195, 075 01 Plechotice
3. DCM Building s. r. o. Kurimka 162, 090 16 Kurimka

### **Zápis z prieskumu trhu**

Dňa 7.5.2019 bol vyhotovený zápis z prieskumu trhu so záverom, že uchádzači splnili podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky. Následne sa hodnotili ponuky na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, ktorým bola najnižšia cena s DPH za celý predmet zákazky. Z predložených ponúk bola cenová ponuka uchádzača: Jozef Il'ko – STAVEBNÁ FIRMA IL'KO, Cukrovarská 4177/10 B, 075 01 Trebišov cenovo najnižšia. Z uvedeného dôvodu hodnotitelia cenových ponúk odporučili verejnému obstarávateľovi uzatvoriť zmluvu o dielo s úspešným uchádzačom na daný predmet zákazky.

Zápis obsahuje vyhlásenie vykonávateľa prieskumu trhu a hodnotiteľov cenových ponúk o splnení zákonných podmienok nestrannosti a dôvernosti.

### **Oznámenie o výsledku prieskumu trhu**

Listom zo dňa 7.5.2019 verejný obstarávateľ – Mesto Trebišov oznámil úspešnému uchádzačovi Jozefovi Il'kovi – STAVEBNEJ FIRME IL'KO, Trebišov, výsledok prieskumu trhu a skutočnosť, že jeho ponuka bola vyhodnotená ako cenovo najnižšia a verejný obstarávateľ cenovú ponuku firmy prijíma, s tým, že v najbližších dňoch bude so stavebnou firmou uzatvorená zmluva o dielo na daný predmet zákazky.

Listami zo dňa 7.5.2019 boli zaslané oznámenia o výsledku prieskumu trhu aj neúspešným uchádzačom firme STAVOSERVIS s. r. o. Trebišov a DCM Building s. r. o. Kurimka.

## Zmluva o dielo

Dňa 28.5.2019 bola medzi objednávateľom – Mestom Trebišov a zhotoviteľom – Jozefom Il'kom – STAVEBNOU FIRMOU IL'KO, Trebišov uzatvorená zmluva o dielo ako výsledok verejného obstarávania na zákazku s nízkou hodnotou v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 30.3.2019 na zákazku – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“.

V zmluve sa zhotoviteľ zaviazal vybudovať šatne s kapacitou 20 osôb vrátane sociálnych zariadení a realizácie 1. etapy vzduchotechniky v súlade s projektovou dokumentáciou a rozpočtom, ktoré tvoria prílohu zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaviazal dielo vykonať a protokolárne odovzdať objednávateľovi v termíne do 31.7.2019.

Zmluvná cena diela:

Cena diela celkom bez DPH:	49 036,96 €
DPH (20%):	9 807,39 €
Cena diela celkom s DPH:	58 844,35 €

Zmluva o dielo bola zverejnená na webovom sídle verejného obstarávateľa – Mesta Trebišov dňa 3.6.2019.

Základná finančná kontrola zmluvy o dielo bola vykonaná dňa 28.5.2019.

## Dodatok č. 1 k zmluve o dielo

Dňa 15.7.2019 bol uzatvorený Dodatok č. 1 k zmluve o dielo z 28.5.2019 medzi objednávateľom – Mestom Trebišov a zhotoviteľom – Jozefom Il'kom – STAVEBNOU FIRMOU IL'KO, Trebišov.

Predmetom Dodatku č. 1 bola:

- Zmena termínu vykonania a protokolárneho odovzdania diela – do 16.8.2019
- Zmena ceny diela:

Cena diela celkom bez DPH	55 985,13 €
DPH	11 197,02 €
Cena diela celkom s DPH	67 182,15 €

Dodatok bol uzatvorený ako výsledok postupu podľa § 18 ods. 3 písm. a) zákona č 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Potreba zmeny pôvodnej zmluvy Dodatkom č. 1 bola odôvodnená objektívnymi potrebami objednávateľa na dodávku stavebných prác vzhľadom na ďalší postup prác na zhotovovanom diele.

Potreba zmeny termínu ukončenia prác bola odôvodnená príčinami na strane objednávateľa, kedy zmluva nadobudla účinnosť až splnením odkladacej podmienky zo strany Slovenského zväzu ľadového hokeja.

Dodatok č. 1 k zmluve o dielo bol zverejnený na webovom sídle verejného obstarávateľa – Mesta Trebišov dňa 30.7.2019.

Základná finančná kontrola Dodatku č. 1 k zmluve o dielo bola vykonaná dňa 15.7.2019.

### **Záver:**

Proces verejného obstarávania na zákazku s nízkou hodnotou – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“ bol vykonaný v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interného predpisu - Smernice upravujúcej postup pri zadávaní zákaziek s nízkymi hodnotami.

Kontrolou neboli zistené žiadne porušenia všeobecných právnych predpisov a interných predpisov mesta.

### **Odporúčania:**

Pri vyhotovení dodatkov k zmluvám, ktoré sa týkajú zmeny termínu zhotovenia diela a zmeny ceny diela odporúčam podrobnejšie zdôvodnenie týchto zmien.

V Trebišove, dňa 20.12.2019

---

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta

# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

Číslo: 13

**Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:** 17.2.2020

**Názov materiálu:** Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2019

**Obsah materiálu:** správa

## **Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

## **berie na vedomie**

Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2019.

**Predkladá:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

**Spracoval:** Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 3.2.2020

Ing. Ľubomír Princík, v. r.



# Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

---

## Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2019

V súlade s § 18f zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov za rok 2019.

Rozsah kontrolnej činnosti v priebehu hodnoteného obdobia bol vykonávaný v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ktorý kontrolnú činnosť hlavného kontrolóra definuje ako kontrolu zákonnosti, účinnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami obce, ako aj s majetkom, ktorý obec užíva podľa osobitných predpisov, kontrolu príjmov, výdavkov a finančných operácií obce, kontrolu vybavovania sťažností a petícií, kontrolu dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení obce, kontrolu plnenia uznesení obecného zastupiteľstva, kontrolu dodržiavania interných predpisov obce a kontrolu plnenia ďalších úloh ustanovených osobitnými predpismi.

Kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra podľa zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podliehajú:

- a) Obecný (mestský) úrad,
- b) rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené obcou,
- c) právnické osoby, v ktorých má obec majetkovú účasť, a iné osoby, ktoré nakladajú s majetkom obce alebo ktorým bol majetok obce prenechaný na užívanie, a to v rozsahu dotýkajúcom sa tohto majetku,
- d) osoby, ktorým boli poskytnuté z rozpočtu obce účelové dotácie alebo návratné finančné výpomoci, či nenávratné finančné výpomoci podľa osobitného predpisu v rozsahu nakladania s týmito prostriedkami.

Kontrolná činnosť bola vykonávaná podľa plánu kontrolnej činnosti na 1. polrok 2019, ktorý bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Trebišove (MsZ) č. 28/2018 zo dňa 19.12.2018, plánu kontrolnej činnosti na 2. polrok 2019, schváleným uznesením MsZ č. 110/2019 zo dňa 17.6.2019, na základe podnetov poslancov MsZ a z vlastného podnetu na základe poznatkov z vyhodnotenia podaní, o ktorých sa hlavný kontrolór dozvedel pri výkone svojej činnosti.

Podľa zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov; zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov; zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade so schválenými plánmi kontrolnej činnosti je činnosť hlavného kontrolóra zameraná na:

- A. výkon kontrolnej činnosti
- B. vedenie centrálnej evidencie sťažností, podnetov a petícií a vypracovanie správy o kontrole vybavovania sťažností a petícií

- C. výkon iných odborných činností, najmä spracovanie odborných stanovísk v súlade so zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- D. Vedenie evidencie o protispoločenskej činnosti

## **A. Výkon kontrolnej činnosti**

V rámci kontrolnej činnosti bolo v roku 2019 vykonaných a ukončených 12 kontrol. Prehľad vykonaných kontrol v poradí podľa ich predloženia na rokovanie mestského zastupiteľstva:

### **Kontroly vykonané a ukončené v roku 2019**

- 1. Kontrola dodržiavania hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami v podobe dotácii z rozpočtu Mesta Trebišov pre Mestský športový klub mládeže za rok 2017**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 20.12.2018 do 29.1.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 11.2.2019 a 15.4.2019.
- 2. Kontrola dodržiavania hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami súvisiacimi s činnosťou mestského aktivačného strediska v roku 2014 s vyčíslením nákupu jednotlivých položiek podľa druhov a vyplatených mzdových prostriedkov**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 20.12.2018 do 29.1.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 11.2.2019.
- 3. Kontrola počtu psov v rómskej osade a koľkí majitelia si v tejto súvislosti platia daňovú povinnosť**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 20.12.2018 do 29.1.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 11.2.2019.
- 4. Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2018**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 1.2.2019 do 19.3.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 15.4.2019.
- 5. Kontrola pokladničnej hotovosti v pokladni Mestského úradu v Trebišove**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 18.3.2019 do 25.3.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 15.4.2019.
- 6. Kontrola stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 4.4.2019 do 3.6.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 17.6.2019.
- 7. Kontrola stavu a vymáhania pohľadávok za daň z nehnuteľností v meste Trebišov**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 11.6.2019 do 28.8.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 16.9.2019.
- 8. Kontrola nakladania s odpadom v rómskej osade Trebišov**  
Kontrola bola vykonaná v čase od 25.6.2019 do 28.8.2019.  
Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 16.9.2019.

**9. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018**

Kontrola bola vykonaná v čase od 18.9.2019 do 22.11.2019.

Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 9.12.2019.

**10. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2018**

Kontrola bola vykonaná v čase od 18.9.2019 do 22.11.2019.

Správa o výsledku kontroly bola predložená na zasadnutie MsZ dňa 9.12.2019.

**11. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov v Základnej škole Ul. Pribinova 34, Trebišov za rok 2018**

Kontrola bola vykonaná v čase od 4.11.2019 do 30.12.2019.

Správa o výsledku kontroly bude predložená na zasadnutie MsZ dňa 17.2.2020.

**12. Kontrola dodržiavania zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri zákazke – „Zimný štadión Trebišov – dobudovanie šatní – 1. etapa“**

Kontrola bola vykonaná v čase od 29.11.2019 do 20.12.2019.

Správa o výsledku kontroly bude predložená na zasadnutie MsZ dňa 17.2.2020.

**Iná činnosť v rámci výkonu kontrolnej činnosti**

Vykonanie kontroly a zabezpečenie vybavenia podnetu – sťažnosti postúpenej hlavnému kontrolórovi z Úradu vlády Slovenskej republiky, Sekcia kontroly, Odbor petícií, sťažností a ostatných podaní vo veci stavebného konania Ing. R. P. zo dňa 16.08.2019. Podrobnejšia informácia o vybavení tohto podnetu bude súčasťou správy o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2019.

**B. Vedenie centrálnej evidencie sťažností a petícií**

Od 15.5.2018 je platná a účinná **Smernica upravujúca postup pri vybavovaní sťažností a petícií**, podľa ktorej centrálnu evidenciu sťažností a petícií v podmienkach mesta Trebišov vedie prednosta Mestského úradu v Trebišove (§ 10 zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach).

Na základe schváleného plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra bude v 1. polroku 2020 vykonaná kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2019.

**C. Výkon iných odborných činností**

V súlade so zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov hlavný kontrolór mesta v hodnotenom období spracoval:

- Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 (máj 2019)
- Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2020 –

2022 a k návrhu rozpočtu mesta na rok 2020 (november 2019)

- Stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – kontokorentného úveru (apríl, máj 2019)
- Stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru (jún 2019)

## **D. Vedenie evidencie podnetov o protispoločenskej činnosti**

Podľa zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe „Smernice o postupe pri podávaní, preverovaní a evidovaní podnetov oznamovateľov protispoločenskej činnosti v podmienkach mesta Trebišov“ (predpis č. 3/2019) platnej a účinnej od 30.9.2019 je hlavný kontrolór zodpovednou osobou pri prijímaní, preverovaní a evidovaní podnetov oznamovateľov protispoločenskej činnosti.

V období od 1.1.2019 do 31.12.2019 nebol doručený žiadny podnet oznamujúci protispoločenskú činnosť v podmienkach mesta Trebišov.

V Trebišove, dňa 29.1.2020

Ing. Ľubomír Princík  
hlavný kontrolór mesta